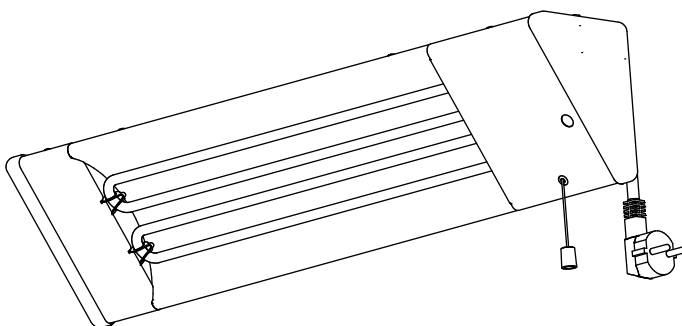


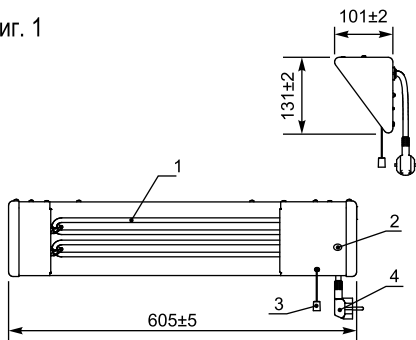


ОТОПЛИТЕЛ С ИНФРАЧЕРВЕНИ НАГРЕВАТЕЛИ

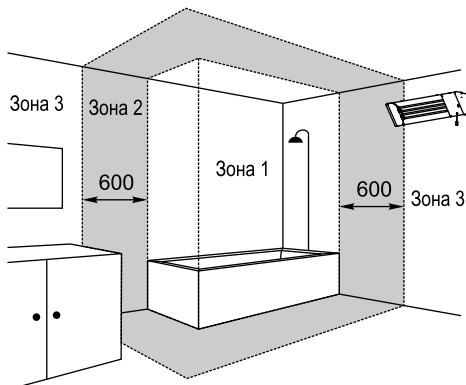
ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТИРАНЕ, ПОЛЗВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди монтиране и ползване на уреда,
прочетете внимателно тази инструкция!

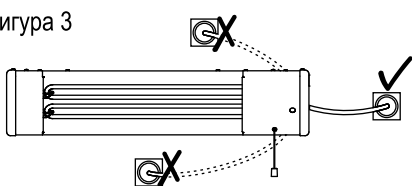
Фиг. 1



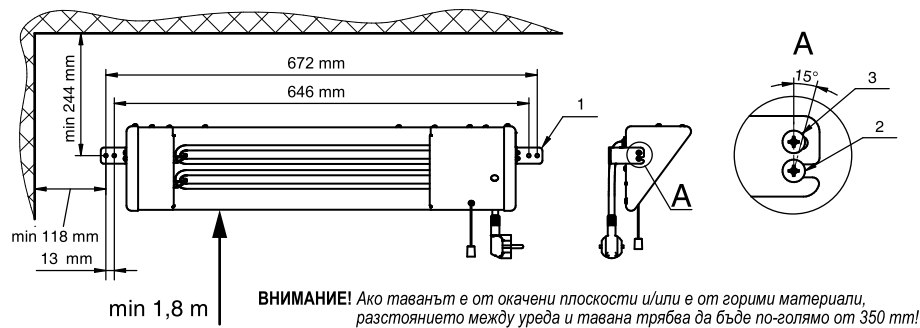
Фиг. 2



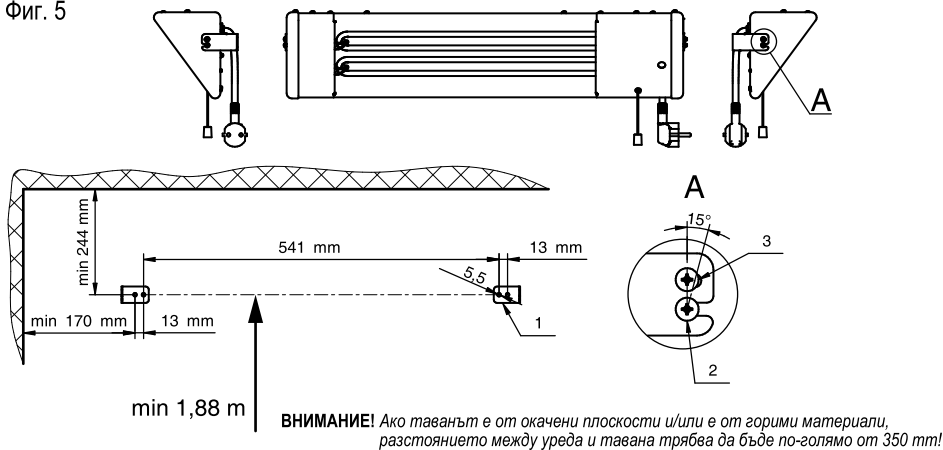
Фигура 3



Фиг. 4



Фиг. 5



ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ, ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТИРАНЕ И ПОЛЗВАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛ С ИНФРАЧЕРВЕНИ НАГРЕВАТЕЛИ (БДС EN 60335-2-30)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Преди да пристъпите към монтиране и пускане в действие на отоплителя е задължително да се запознаете с пълния текст на тази книжка. Спазването на правилата е част от мерките за безопасно ползване на уреда и е едно от гаранционните условия.
- Запазете тази книжка с инструкции за последващо ползване и я предоставяйте на други лица в случай на необходимост.
- Ползвайте уреда само по предназначението му - за отопляване на битови помещения. Този уред не е може да се ползва за промишлени и/или стопански цели.
- Отоплителят може да бъде монтиран само в пожаробезопасени помещения, далеч от запалими, силно запалими и/или взривоопасни материали, течности, газове и/или съдове под налягане.
- Ако отоплителят ще се монтира във влажно помещение, той трябва да бъде разположен така, че частта му, където са органите за управление и изхода на захранващия шнур със щепсел, да бъде в Зона 3 (виж фиг. 2).
- Мястото на монтиране на отоплителя трябва да бъде така подбрано, че ако човек ползва мивка, вана, душ или е на мокро място, да не може да достигне уреда.
- Забранено е отоплителят да бъде пръскан и/или обливан с течности.
- Отоплителят трябва да бъде монтиран само на вертикална стена и при спазване на изискванията, отразени във фигури 2, 3, 4 и 5.
- Забранено е монтирането на отоплителя в непосредствена близост до, над и под мебели (шкафове, рафтове и др.).
- Монтирането на отоплителя и свързването му към електрическата инсталация се извършва само от правоспособни лица. Уредът трябва да бъде правилно свързан към изправен, защитно свързан контакт! Забранено е контактът, както и захранващия шнур на уреда, да бъдат под или над отоплителя (виж фиг. 3). Ако уредът е монтиран във влажно помещение, контактът трябва да бъде влагозащитен тип и да е предпазен от пръскане и/или обливане с течности, да бъде в Зона 3 (виж фиг. 2) или извън помещението. Задължително е контактът да бъде лесно достъпен, след монтирането на отоплителя към стената на помещението. Ако отоплителят е монтиран във влажно помещение, е необходимо в токовия кръг на контакта, към който е включен щепселът му, да бъде вградена дефектно-токова защита.
- Забранено е удължаването по какъвто и да е начин на захранващия шнур с щепсел на отоплителя, както и ползването на удължител, и/или разклонител.
- Забранено е ползването на отоплителя, ако той и/или захранващият му шнур с щепсел са повредени. В такива случаи е необходимо незабавното изключване на уреда от електрическата мрежа (изваждане на щепсела на шнура му от контакта) и намесата на оторизирана от производителя или продавача сервизна фирма - вижте приложения списък на оторизираните сервизни фирми.
- При продължително ползване, външните повърхности на уреда могат да се затоплят. Монтирайте уреда на място, където не може случайно да бъде достигнат.
- Този отоплителен уред не е оборудван с устройство за управление на температурата в

помещението. Не използвайте този отоплителен уред в малки помещения, когато в тях има лица, неспособни да напуснат помещението сами, освен ако не е осигурено непрекъснато наблюдение.

- Уредът не трябва да бъде докосван с мокри ръце.
- Забранено е покриването на отоплителя, без значение дали последният е включен или изключен от електрическата мрежа.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания освен ако те са наблюдавани или инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност! Децата трябва да се наблюдават, за да не си играят с уреда! Деца под 8 години не трябва да бъдат допускани да боравят с отоплителя.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Този уред е маркиран в съответствие с нормативните документи за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване. Когато се погрижите, след изчерпване на работния му ресурс, този уред да бъде изхвърлен по правилния начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на възможни негативни последствия за околната среда и здравето на хората, които в противен случай може да бъдат предизвикани от неправилното изхвърляне.

Символът  върху уреда или върху документите, приложени към уреда показва, че този уред не бива да се третира като битов отпадък. Вместо това той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. При изхвърлянето му спазвайте местните норми за изхвърляне на отпадъци. За по-подробна информация за третирането, възстановяването и рециклирането на този уред се обърнете към Вашата местна градска управа, към Вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили уреда.

ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ

Общият вид и габаритните размери на отоплителя с инфрачервени нагреватели са показани на фиг. 1, където с цифри от 1 до 4 са означени:

1. Неръждаеми инфрачервени нагревателни елементи
2. Индикатор за степените на настройка на мощността
3. Шнур за превключване на степените на мощност
4. Захранващ шнур с щепсел

Отоплителят има два нагревателя с по 900 W електрическа мощност всеки и е предназначен да работи включен само към електрическа инсталация с напрежение 230 V~. Превключването на степените на електрическата мощност се извършва с помощта на вграден четири позиционен ключ.

Отоплителят е със степен на защита срещу поражение от електрически ток IP24.

МОНТИРАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛЯ

Отоплителят може да бъде монтиран само в помещение с нормална пожарна безопасност.

Отоплителят може да бъде монтиран само на вертикална стена на помещението.

При монтирането на отоплителя, последният трябва да бъде само в хоризонтално положение.

Мястото на монтиране на отоплителя се подбира съобразно нуждите на ползващите го при

задължителното спазване на разстоянията от пода, тавана и околни стени, указани във фигури 4 и 5.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЗАДЪЛЖИТЕЛНО е спазването на изискванията за подбора на помещението, мястото на отоплителя в него и разположението на контакта от електрическата инсталация, предназначен за включване на отоплителя, записани в раздел „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!“ на тази книжка.

Отоплителят се закрепва към стената на помещението с помощта на вложените в опаковката ъглови планки, винтове и дюбели. Стената на помещението трябва да е плътна и да е от бетон или от плътни единични тухли. В противен случай е необходимо по други начини да се осигури адекватно по здравина закрепване на отоплителя.

Възможни са два начина на закрепване на уреда към стената в зависимост от това, дали ъгловите планки ще се виждат или не след монтирането на отоплителя към тях - вижте фиг. 4 и фиг. 5.

Ред на монтиране на отоплителя (вижте фигури 4 и 5):

- Изберете мястото за монтиране на отоплителя. Спазете изискванията за избор на мястото, записани в тази книжка! Долният край на отоплителя трябва да бъде най-малко на 1,8 m от пода на помещението.
- Пробийте необходимите отвори в стената и здраво закрепете в тях дюбелите.
- Закрепете ъгловите планки (поз. 1) към стената на помещението. Прорезът на всяка планка трябва да бъде от долна страна, към пода на помещението.
- Завийте на 3-4 витки винтове (поз. 2) в долните отвори на страничните панели на отоплителя.
- Вземете отоплителя и внимателно вкарайте стеблата на полузавитите винтове в прорезите на ъгловите планки (изглед А).
- Придържайки с една ръка отоплителя, с другата завийте останалите два винта (поз. 3) в горните отвори на страничните панели на отоплителя, като прекарате стеблата на винтовете през горните отвори на ъгловите планки (изглед А).
- Горните отвори на ъгловите планки са оформени така, че да може да се регулира наклона на отоплителя спрямо пода на помещението, за осигуряване на по-голямо удобство при ползването на уреда.
- След избор на наклона на уреда, притегнете достатъчно и четирите винта, закрепващи отоплителя към ъгловите планки, за да осигурите надеждното закрепване на уреда.

ВКЛЮЧВАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛЯ В ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

Отоплителят е уред Клас I по отношение на електрическата безопасност.

Необходимо е ел. инсталацията, към която ще бъде свързан отоплителя, да бъде изградена в съответствие с правилниците в сила, да бъде трипроводна (фазов, неутрален и защитен проводници) и напрежението на тока в нея да бъде 230 V~. Ако отоплителят е във влажно помещение е необходимо в токовия кръг за отоплителя на ел. инсталацията да бъде вградена дефектно-токова защита.

За електрическото свързване на отоплителя е необходимо в ел. инсталацията на помещението да има вграден изправен и правилно защитно свързан контакт тип „Шуко“ („Еврошуко“). Мястото на контакта трябва да бъде така подбрано, че да са изпълнени изискванията, отразени във фиг. 3 и записани в раздел „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!“, и останалите раздели на тази книжка.

Проводниците от токовия кръг и контактът от ел. инсталацията за отоплителя трябва да бъдат оразмерени за електрическата мощност на отоплителя (номинална 1800 W). Във фазовия контур на токовия кръг за отоплителя трябва да има вграден предпазител 10 A.

Преди свързването на отоплителя се убедете, че вграденият му превключвател е в изключено положение - в индикаторния отвор на предния панел на отоплителя се вижда цифра „0“. При необходимост, по описания в следващия раздел начин, превключете ключа до изключено положение.

Убедете се, че отоплителят е монтиран в съответствие с изискванията и няма видими повреди.

Внимателно присъединете щепсела на хранящия шнур на отоплителя в предназначения за него контакт.

ПОЛЗВАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛЯ

Включването на отоплителя в работно състояние и превключването на степените на електрическата мощност на отоплителя се извършва с лекото и внимателно издърпване на шнура, позиция 3 от фиг. 1. При издърпване на шнура се чува отчетливо прещракване на ключа и в отвора на предния панел на отоплителя, позиция 2 от фиг. 1, се показва цифра, съответстваща на превключената мощност. Когато в отвора се вижда цифрата:

- „0“ - отоплителят е в изключено положение
- „1“ - включен е единият нагревател 900 W
- „2“ - включен вторият нагревател 900 W
- „3“ - включени са и двата нагревателя (максимална мощност 1800 W).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При превключване на мощностите на отоплителя внимателно и леко издърпвайте шнура. При превключването на ключа, възможността за издърпване на шнура рязко се ограничава. Не прилагайте прекомерно усилие, защото може да предизвикате скъсване на шнура и/или счупване на ключа.

Изключването на отоплителя от работно състояние се извършва с необходимия брой последователни превключвания, докато в индикаторния отвор се покаже цифрата „0“.

Окончателното изключване на отоплителя се извършва с изваждането на щепсела на хранящия му шнур от контакта.

По време на ползване на отоплителя, изпълнявайте изискванията, записани в раздел „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!“ и останалите раздели на тази книжка.

ПОДДЪРЖАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛЯ

Отоплителят с инфрачервени нагреватели не се нуждае от специално поддържане.

Необходимо е да бъде поддържан чист, от прахаване. Отстраняването на евентуален прах, попаднал върху отоплителя, се извършва САМО в изключено положение на превключвателя, при изваден от контакта щепсел на хранящия шнур на уреда и ако преди почистването уредът е ползван, когато отоплителят е изстинал до стайна температура.

Прахта по повърхността на уреда се забърсва с мека, леко навлажнена кърпа и без ползването на препарати. Отражателят и нагревателите се почистват с четка, с меки и дълги косми.

Последващото включване на отоплителя към електрическата инсталация се извършва само, след пълното му изсъхване от нанесената при почистването му влага.

При по-сериозно замърсяване, почистването се извършва от специалист от оторизирана

сервизна фирма.

Редовно извършвайте оглед на захранващия шнур с щепсел и контакта от ел. инсталацията, в която се включва отоплителя. При констатиране на каквито и да е повреди по тях е необходима намесата на специалист - от оторизирана сервизна фирма за повреди по отоплителя и захранващия му шнур с щепсел, и от правоспособен електротехник за повреди по контакта от ел. инсталацията.

При почистването на отоплителя, пазете метализирания етикет с фабричния номер на уреда, залепен върху страничния му панел. В случай, че етикетът се разлепи, приберете го при документите на уреда (тази инструкция, гаранционната карта, документа от закупуването на уреда и списъка на сервизните фирми). Този етикет е необходим при необходимост от идентифициране на отоплителя.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай, че отоплителят не работи, когато е включен към ел. инсталацията и превключвателят му е в някое от положенията от „1“ до „3“, се убедете по безопасен начин, че в контакта от ел. инсталацията има напрежение. Ако и тогава отоплителят не работи, обърнете се към най-близката оторизирана сервизна фирма, записана в приложения списък.

В случай, че по време на работа на отоплителя, изключи предпазителят в токовия кръг или сработи дефектно-токовата защита, веднага изключете уреда, като извадите щепсела на захранващия му шнур от контакта. Обърнете се към най-близката оторизирана сервизна фирма, записана в приложения списък.

Ако захранващият шнур с щепсел на уреда се повреди, той трябва да се замени от производителя или от негов сервизен представител, за да се избегне опасност.

ЗАБРАНЕНО Е ПОЛЗВАНЕТО НА НЕИЗПРАВЕН УРЕД!

СПАЗВАНЕТО НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ Е ПРЕДПОСТАВКА ЗА БЕЗОПАСНАТА РАБОТА НА ЗАКУПЕНИЯ ОТ ВАС ПРОДУКТ И Е ЕДНО ОТ ГАРАНЦИОННИТЕ УСЛОВИЯ.

ЗАБРАНЯВАТ СЕ ВСЯКАКВИ ПРОМЕНИ И ПРЕУСТРОЙСТВА ОТ СТРАНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ИЛИ ОТ УПЪЛНОМОЩЕНИ ОТ НЕГО ЛИЦА В КОНСТРУКЦИЯТА НА ПРОДУКТА. ПРИ КОНСТАТИРАНЕ НА ТАКИВА ДЕЙСТВИЯ АВТОМАТИЧНО ОТПАДАТ ГАРАНЦИОННИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ИЛИ ПРОДАВАЧА.

В СЛУЧАЙ НА НЕОБХОДИМОСТ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ ОТОРИЗИРАНИТЕ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗНИ БАЗИ, ПОСОЧЕНИ В ПРИЛОЖЕНИЯ СПИСЪК.

ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ СИ ЗАПАЗВА ПРАВОТО НА КОНСТРУКТИВНИ ПРОМЕНИ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ, КОИТО НЕ ВЛОШАВАТ БЕЗОПАСНОСТТА НА ПРОДУКТА.